

Determinazione n. **96** del **29.12.2017**

**DIRETTORE**

**Prot. n. 2394**

**OGGETTO: COORDINAMENTO SERVIZI A SUPPORTO DELL'ACCOGLIENZA CITTADINI STRANIERI RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE NELL'AMBITO TERRITORIALE DELLA ROMAGNA FAENTINA- ANNO 2018. INCARICO AL DOTT. FAYE SERIGNE SALIOU.**

Il Direttore

RICHIAMATA la delibera oggetto di verbale n. 210 del 29.12.2017 "Procedura comparativa per l'eventuale conferimento di incarico di co.co.co per il coordinamento dei servizi a supporto dell'accoglienza di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale nell'ambito territoriale della Romagna Faentina. – Approvazione atti della Commissione”;

PRESO ATTO che dagli atti sopracitati, è risultato primo della graduatoria il dott. FAYE Serigne Saliou, nato in Senegal il 08/11/1965, residente a Faenza in Via San Mamante n. 125 – tel. 3661200867 – cod.fisc.: FYASGN65S08Z343W;

CHE, con medesimo atto deliberativo il Consiglio di Amministrazione dell'ASP ha autorizzato il Direttore a formalizzare incarico di co.co.co. con il dott. Faye Serigne Saliou per il coordinamento dei servizi a supporto dell'accoglienza di cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale nell'ambito territoriale della Romagna Faentina per il periodo 01.01.2018 – 31.12.2018 e per un compenso lordo di € 54.000,00 al dott. Faye Serigne Saliou, dando atto che tale compenso si intende onnicomprensivo e che verranno rimborsate unicamente le spese, preventivamente autorizzate, connesse all'esercizio dell'accoglienza che l'incaricato si trovi ad anticipare (es. per documenti, vestiario, biglietti per trasporti); Non saranno riconosciuti rimborsi chilometrici per l'utilizzo di auto propria. In caso di incarico di durata inferiore all'anno, il compenso sarà rideterminato proporzionalmente;

VISTO lo schema di contratto allegato alla presente determina, quale parte sostanziale ed integrante;

DATO ATTO che la spesa complessiva presunta di € 68.000,00 comprensiva degli oneri fiscali e contributivi a carico dell'Ente, è stanziata e contabilizzata nel Bilancio Economico preventivo 2018;

**determina**

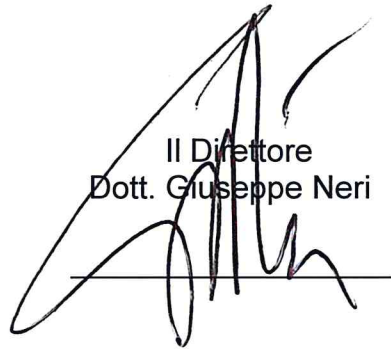
per le motivazioni citate in premessa e qui integralmente richiamate

- 1) di formalizzare** incarico di co.co.co. al dott. Faye Serigne Saliou nato in Senegal il 08.11.1965 e residente a Faenza in v. San Mamante 125 - C.F. FYASGN65S08Z343W per il periodo 01.01.2018 – 31.12.2018 e per un compenso lordo di € 54.000,00, dando atto che tale compenso si intende onnicomprensivo e

che verranno rimborsate unicamente le spese, preventivamente autorizzate, connesse all'esercizio dell'accoglienza che l'incaricato si trovi ad anticipare (es. per documenti, vestiario, biglietti per trasporti); Non saranno riconosciuti rimborsi chilometrici per l'utilizzo di auto propria. In caso di incarico di durata inferiore all'anno, il compenso sarà rideterminato proporzionalmente;

- 2) **di approvare** lo schema di contratto, allegato al presente atto quale parte sostanziale, nel quale sono sintetizzati i contenuti dell'incarico già espressi con delibera n. 210/2017;
- 3) **di dare atto** che la spesa comprensiva degli oneri fiscali e contributivi a carico dell'Ente, quantificabile in circa € 68.000,00 complessivi è contabilizzata nel Bilancio Economico preventivo 2018.

Il Direttore  
Dott. Giuseppe Neri



allegato determina 96 del 29.12.2017

Prot. n.

Rep.

**OGGETTO: CONTRATTO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA CON FAYE SERIGNE SALIOU PER IL COORDINAMENTO DEI SERVIZI A SUPPORTO DELL'ACCOGLIENZA DI CITTADINI STRANIERI RICHIEDENTI PROTEZIONE INTERNAZIONALE NELL'AMBITO TERRITORIALE DELLA ROMAGNA FAENTINA- ANNO 2018**

L'anno 2017, il giorno 29, del mese di dicembre presso la sede dell'ASP della Romagna Faentina in Faenza - Viale Stradone n. 7;

■ L'ASP della Romagna Faentina nella persona del dott. Giuseppe Neri nato a Faenza il 05.07.1962 e residente a Tredozio (FC) in v. Portichese , 13 C.F.NREGPP62L05D458K, nella sua veste esclusiva di Direttore ed in nome e per conto della stessa

e

Il Dott. Faye Serigne Saliou nato l'8/11/1965 in Senegal e residente a Faenza in v. San Mamante 125 C.F. FYASGN65S08Z343W

**p r e m e s s o**

- che con delibera oggetto di verbale n. 210 del 29.12.2017 il Consiglio di Amministrazione dell'ASP della Romagna Faentina, ha approvato gli esiti della selezione comparativa per l'attribuzione dell'incarico di coordinamento dei servizi a supporto dell'accoglienza per l'anno 2018, autorizzando il Direttore a conferire incarico al 1° classificato in graduatoria

- che con propria determina n. 96 del 29.12.2017 il Direttore ha attribuito incarico di co.co.co. al Dott. Faye Serigne Saliou dal 1 gennaio 2018 al 31 dicembre 2018;

- che è intenzione delle parti come sopra costituite, tradurre in formale contratto la reciproca volontà di obbligarsi.

Tutto ciò premesso, considerato, descritto è da intendersi quale parte integrante del presente atto. Le parti come sopra specificate, convengono e stipulano quanto segue:

**1. Natura dell'incarico**

**1.1** L'ASP della Romagna Faentina affida al Dott. Faye Serigne Saliou incarico di collaborazione coordinata e continuativa per il coordinamento dei servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, svolti nell'ambito del servizio di accoglienza reso da ASP della Romagna Faentina in forza di convenzione con la Prefettura di Ravenna.

**1.2** Il Dott. Faye Serigne Saliou riconosce ed accetta la natura personale del presente contratto e si obbliga ad eseguire personalmente ed in piena autonomia l'incarico ricevuto. La collaborazione, trattandosi di prestazione professionale di natura intellettuale, verrà svolta in regime di autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione e senza inserimento nell'organizzazione dell'ASP. Per quanto non espressamente previsto con il presente accordo, il rapporto deve intendersi regolato dalla normativa vigente in materia.

**1.3** Il Dott. Faye Serigne Saliou provvederà ad organizzare la propria attività, coordinandosi con la direzione dell'ASP della Romagna Faentina, nella misura in cui ciò sia indispensabile per l'esecuzione dell'incarico.

**1.4** Il Dott. Faye Serigne Saliou, compatibilmente ai suoi impegni, può svolgere la sua attività in favore di altri committenti.

1.5 Il Dott. Faye Serigne Saliou si impegna ad osservare, per quanto applicabili, gli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.

## **2. Oggetto e luogo dell'incarico**

2.1 L'incarico ha per oggetto i servizi a supporto dell'accoglienza dei cittadini stranieri richiedenti protezione internazionale, che si concretizzano in:

- Coordinamento del servizio sociale, educativo e mediazione linguistica, comprensivo dell'insegnamento della lingua italiana, svolti all'interno delle strutture di accoglienza e con modalità ulteriori, anche a carattere sperimentale
- Coordinamento servizi per l'integrazione garantiti da ASP della Romagna Faentina nell'ambito della gestione del servizio di accoglienza
- Orientamento alle regole del sistema di accoglienza
- Orientamento alle regole di convivenza all'interno delle strutture di accoglienza
- Mediazione linguistico culturale per la ricostruzione delle storie individuali, per la predisposizione delle memorie e l'impostazione dei progetti di vita
- Mediazione linguistico culturale sugli aspetti normativi connessi all'accoglienza, sugli aspetti sanitari, sul procedimento amministrativo e giurisdizionale concernente la richiesta di protezione internazionale, nelle diverse fasi del medesimo, incluso l'accompagnamento, l'orientamento e il supporto linguistico dei richiedenti
- Supervisione educativa metodologica sulla gestione dell'accoglienza, supervisione sui progetti personali di vita, supervisione nelle situazioni di emergenza all'interno o all'esterno delle strutture di accoglienza
- Progettazione ed attuazione di interventi ed azioni in funzione dell'integrazione
- Relazioni con i soggetti pubblici e privati coinvolti in tali interventi ed azioni

2.2 Le attività sopra indicate sono svolte presso le strutture di accoglienza dell'ASP, nell'ambito del distretto faentino e nei confronti di RPI in accoglienza nelle stesse (complessivamente n. 10 strutture di accoglienza ubicate nei Comuni di Faenza e Solarolo ospitanti 100 RPI circa).

## **3. Durata e dell'incarico**

3.1 Il presente contratto ha decorrenza dal 1 gennaio 2018 e termine al 31 dicembre 2018. Ogni tacito rinnovo è espressamente escluso.

3.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou se intende recedere dal presente contratto prima della scadenza del termine stabilito, è tenuto a darne preavviso con almeno 15 giorni di anticipo, in caso contrario verrà applicata una penale di € 100,00 salvo il risarcimento dell'eventuale maggior danno.

3.3 Qualora l'attività non venisse svolta secondo le condizioni stabilite nel presente contratto ed in particolare in caso di violazione degli

obblighi di riservatezza, nonché di insoddisfazione per le prestazioni svolte, l'ASP, previa diffida, potrà recedere dal contratto, salvo il diritto al risarcimento dei danni. Le parti si danno atto che costituisce giusta causa di recesso prima della scadenza del termine, l'impossibilità sopravvenuta di realizzare gli interventi.

**3.4** L'ASP, inoltre, previa diffida potrà recedere dal contratto, salvo il risarcimento dei danni, nel caso di violazione degli obblighi di condotta previsti dal codice di comportamento dei dipendenti pubblici di cui al DPR 62/2013.

**3.5** In caso di interruzione anticipata del rapporto, il Dott. Faye Serigne Saliou avrà diritto unicamente al compenso proporzionalmente maturato in ragione dell'attività effettivamente svolta.

**3.6** La malattia e l'infortunio del collaboratore non comportano l'estinzione del rapporto contrattuale, che rimane sospeso, senza erogazione del corrispettivo. Il committente si riserva, nel periodo di assenza determinato dai suddetti motivi, di continuare la realizzazione del progetto avvalendosi di altro collaboratore. La malattia e l'infortunio, pur determinando la sospensione del rapporto, non comportano una proroga della durata del contratto, che si estingue alla scadenza. L'ASP si riserva di risolvere il contratto se la sospensione si protrae per un periodo superiore ad un sesto della durata stabilita.

#### **4. Compenso**

**4.1** Il corrispettivo della prestazione per l'intero periodo viene stabilito in € 54.000,00 determinato in relazione alla qualità e all'impegno richiesto per lo svolgimento delle prestazioni professionali necessarie per la realizzazione delle attività richieste. Il compenso si intende al lordo della ritenuta fiscale IRPEF, del contributo previdenziale INPS e del contributo assicurativo INAIL.

Non saranno riconosciuti rimborsi chilometrici per l'utilizzo di auto propria.

**4.2** I pagamenti, da corrispondersi a titolo di corrispettivo, salvo che intervengano cause di interruzione, sospensione o risoluzione del rapporto, saranno effettuati in rate a cadenza mensile, dietro presentazione di idonea scrittura contabile debitamente vistata dal Direttore ad attestazione della completa e diligente effettuazione del servizio. All'atto dell'erogazione l'ASP provvede ad applicare le ritenute fiscali, previdenziali ed assicurative ai sensi di legge. Eventuali obblighi di iscrizione all'INAIL sono a carico dell'Asp.

**4.3** L'eventuale obbligo di iscrizione alla gestione separata INPS è a carico del collaboratore.

#### **5. Spese**

**5.1** Dietro presentazione di dettagliata nota spese, l'ASP rimborserà al Dott. Faye Serigne Saliou eventuali spese necessarie allo svolgimento delle sue attività. Tali spese devono essere collegate all'incarico assegnato e ricevere la preventiva autorizzazione dell'Ente.

#### **6. Privacy**

**6.1** I dati del Dott. Faye Serigne Saliou verranno trattati per le finalità istituzionali dell'ASP ed, in particolare, per l'esecuzione del contratto. Il loro trattamento avverrà con procedure atte a garantirne la sicurezza. L'interessato potrà rivolgersi all'ASP per avere chiarezza sulle operazioni di cui sopra e per opporsi al trattamento. Ha, inoltre, diritto di conoscere, cancellare, rettificare, aggiornare, integrare i dati, nonché all'applicazione degli altri diritti riconosciuti dalla normativa vigente.

6.2 Il Dott. Faye Serigne Saliou è tenuto ad osservare rigorosamente le regole in materia di privacy a proposito di fatti, informazioni, notizie di cui avrà comunicazione o prenderà conoscenza nello svolgimento del suo incarico.

#### **7. Sicurezza**

7.1 L'ASP assicura il rispetto della normativa a tutela della salute e della sicurezza del Dott. Faye Serigne Saliou, in conformità alle disposizioni di legge in materia.

#### **8. Clausole finali**

8.1 Il presente accordo costituisce l'unico contratto esistente tra le parti. Per tutte le controversie che dovessero insorgere in dipendenza dell'esecuzione del presente contratto, sarà competente il Foro di Ravenna. Il presente contratto si compone di numero 4 facciate e sarà registrato solo in caso di uso.

Il Direttore

Giuseppe Neri

Il Coordinatore dell'accoglienza

Serigne Saliou Faye